

# ACCOUNT APPLICATION (Individual Account)

開戶申請表 (個人帳戶)



### ACCOUNT APPLICATION (Individual Account) 開戶申請表(個人帳戶)

Note: This is an important document. You (the "Applicant") should carefully read and fully understand the contents of this Account Application and depending on the account(s) and the services (if applicable) chosen by you immediately below, the attached Client Agreement(s) and Schedules and Appendix(ces) (if any) and Supplement(s) (if any) thereto (collectively "Client Agreement") in respect of Morton Securities Limited ("MSL") and the Application for Electronic Services (as defined in Clause (14) of Section G), (if any), as well as other related documents as specified by MSL. The foregoing documents are together hereinafter referred to as the "Documents". Before signing the Documents, the Applicant should first seek independent legal and other professional advice as necessary. In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this Account Application, the English version shall prevail.

主:此乃重要文件。閣下(即「申請人」)應仔細閱讀並充份理解本開戶申請表及依據閣下以下選擇之一個或多個帳戶及服務(若適用)而隨本文件附上有關萬基證券有限公司(「萬基證券」)之客戶協議及其/其等附件及附錄(若有)及補充(若有)(統稱「客戶協議」)及電子服務申請書(釋義按G項第(14)條)(若有)以及萬基證券(釋義見下)不時指定的其他相關文件。上述文件以下統稱為「文件」。申請人在簽署文件前,必須徵求帳戶獨立法律及(如需要)其他專業意見。倘若本開戶申請表的中英文本有任何歧異,概以英文本為準。

MSI: Please open and maintain the following type(s) of non-discretionary individual account(s) ("Account")

(Please see Clause (1) of Section G of this Account Application): 致萬基證券:請開設及維持以下非全權代客買賣的個人帳戶(「帳	戶」)	iaimaan acces	(6) ( 7.0000 )	
(Please check the appropriate box(es) 請選擇合適者)		Fo	or official use only	
□ Cash Securities Trading Account 現金證券交易賬戶		Account No. :		
Margin Securities Trading Account 孖展證券交易帳戶		Opened Date :		
Electronic Service 電子服務:☐ Internet Trading 網上交易				
SECTION A THE APPLICANT'S PARTICULARS	申請人資料			
Name (In English) :   Mr.   Mrs.   Ms.	Name (In English) :   Mr.   Mrs.   Ms.		姓名 (中文): □ 先生 □ 太太 □ 女士	
Surname : Given Name :		姓:	名:	
Full name shown on your identity document		您身份證明文件	上的全名	
ID Card No. or Passport No. Countr 身份證號碼或護照號碼:	D Card No. or Passport No. Country issue 計份證號碼或護照號碼:		Nationality 國籍:	
Type 類別: ☐ HKID 香港身份證 ☐ CNID 中國身份證 ☐ Passport 護 ☐ Others (Please specify) 其他(請註明):		sport 護照	Date of Birth 出生日期: DD(日) MM(月	) YYYY(年)
Marital Status 婚姻狀況:□ Single 未婚 □ Married 已婚	□ Divorced 離婚			
Education Level 學歷: ☐ Primary or below 小學或以下 ☐ Secondary 中學 ☐ Pos	it-secondary 預科	-/專上學院 [	] University or above 大學詞	以上
Home Tel No. 住宅電話號碼: Mobile P		Phone No. 手提電話號碼:		
Email Address 電子郵件地址:	•			
Employer (If not employed, please state previous employment a 僱主(如沒有受聘‧謹請提供以往職業及相關的經營 / 公司名稱		ading/company	name)	
Nature of Business of Employer 僱主業務性質:	Position 職位:		Years of Service with Emplo 服務僱主年期:	yer
Business/Office Address 營業 / 辦公地址:		·		
Business Phone No. 公司電話:		Fax No. 傳真	真號碼:	
Residential Address 住宅地址 (Please provide address proof within the re	ecent 3 months 請提供	最近 3 個月的地址記	登明)	
Flat 室Floor 樓數Block 座數 _			House 樓/Buildir	ng 大廈
Estate 屋邨/Garden 花園		No. and I	Name of Street 門牌號數及街	道名稱
District 分區	/Area 地區		Count	ry 國家

Nature of Occupancy 住年 Owned 自置 Others (Please specify	□ Rented 租用	☐ Family property 家人	、物業	☐ Quarter 宿舍
Permanent Address 永久  Same as residential ad  Other address, please	dress 與住址相同	請說明: <sub>(</sub> Please provide address proof	within the recent	3 months 請提供最近 3 個月的地址證明)
Flat室	Floor 樓數	Block 座數		House 樓/Building 大廈
	Estate 屋邨/Garde	en 花園	No.	and Name of Street 門牌號數及街道名稱
		District 分區/Area 地區		Country 國家
_	dress 與住址相同	□ Same as business/office 請說明: <sub>(Please provide address proof</sub>		•
Flat室	Floor 樓數	Block 座數		House 樓/Building 大廈
- <u></u>	Estate 屋邨/Garde	en 花園	No.	and Name of Street 門牌號數及街道名稱
		District 分區/Area 地區		Country 國家
Language used in and method of delivering contract notes, daily & monthly statements of account, confirmations and the like. 成交單、帳戶日結單及月結單、確認函及同類文件所用之語言及送遞方法。	(a) ☐ Engli  If you choos through ema statements b 如閣下選擇挂	sh 英文發出 or 或 □ Chines e to receive electronic account s il. Accordingly, in the interest of er y post.	e 中文發出 statements, you nvironmental po	dence address** 郵寄往通訊址 ** u can read your account statements rotection, you will not receive account 基於環境保護的考慮·閣下將不會收
	notes, daily & monthly st			ou agree to complete and sign such further form by the MSL from time to time.
(e.g. an Application for Electronic Services (as defined in Clause (14) of Section G)) as may be subsequently required by the MSL from time to time. 若閣下選擇經電郵收取成交單據、帳戶日結單及月結單、確認函及同類文件・閣下同意填妥及簽署萬基證券可能其後不時要求的表格(例如:電子服務申請書(釋義按 G 項第(14)條))。  ** Note: The contract notes, daily & monthly statements of account, confirmations and the like will be sent to the email address(es) as designated in Section A (or where applicable, the latest email address(es) you have notified MSL). If you would like to receive these documents by post, subject to applicable legal and regulatory requirements, MSL may charge a reasonable fee which may be amended by MSL at any time and from time to time without prior notice. For details of the said fee, please refer to the fee schedule accompanying the Client Agreement of MSL or on the website of MSL.  註:成交單據、帳戶日結單及月結單、確認函及同類文件將會送至 A 項所指定的電郵地址(或當適用,閣下已通知萬基證券之最新近的電郵地址)。然而,如閣下希望透過郵寄方式收到此等文件,在受制於適用法律及規管的要求下,萬基證券可向閣下收取合理費用,萬基證券可隨時及不時修訂該費用但不會作出事前通知。就上述費用的詳情,閣下可參閱附隨於萬基證券客戶協議或於萬基證券網站上的收費表。				
Financial Background	<u>才務狀況</u>			
Annual Income(HK\$) (Note  □ ≤\$250,000  □ \$1,000,001 - \$10,000  □ > \$100,000,000		元計)(註#): 3250,001 — \$500,000 \$10,000,001 — 50,000,000		\$500,001 - 1,000,000 \$50,000,001 - 100,000,000
Net Assets (HK\$) (Note#) 3 <\$50,000 \$500,001 - 1,000,000 \$20,000,001 - \$50,000	) D	) (註#): \$50,001 - \$200,000 \$1,000,001 - \$5,000,000 \$50,000,001 - \$100,000,000		\$200,001 - 500,000 \$5,000,001 - \$20,000,000 >\$100,000,000
Liquid Assets (HK\$) (Note# < \$50,000		計)(註#):  \$50,001 - \$200,000  \$1,000,001 - \$5,000,000  \$50,000,001 - \$100,000,000		\$200,001 - 500,000 \$5,000,001 - \$20,000,000 >\$100,000,000

Initial Source(s) of Wealth (e.g. Accumulated Return on Investments) 最初財富來源(例如‧累積投資回報): □ Salary and/or bonus 薪金及 / 或花紅 □ Savings 儲蓄 □ Business income 業務收入 □ Return on investment 投資回報 □ Retirement funds 退休金 □ Inheritance or gift 遺贈或禮物 □ Others (Please specify) 其他( 請說明 ):
Ongoing Source(s) of Wealth 持續財富來源:  Same as Initial Source(s) of Wealth 與最初財富來源相同 Others (Please specify) 其他(請說明):
Initial/Ongoing Source(s) of Funds 最初 / 持續資金來源:  (a) Means of fund transfer(s) 資金轉移的方式:  □ Cash 現金 □ Cheque/Bank draft 支票 / 銀行匯票 □ Local bank transfer 本港銀行轉賬 □ Overseas remittance 海外匯款 □ Others (Please specify) 其他 (請說明): □ Country(ies) of Origin(s) of Funds 資金來源地: □ Hong Kong 香港 □ Mainland China 中國內地 □ Macau 澳門 □ Singapore 新加坡 □ United States 美國 □ Canada 加拿大 □ Others (Please specify) 其他 (請說明): □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
Note#: Please choose one of the options only 註#:請只選擇其中一項
SECTION B IDENTITY DECLARATION 身份聲明
Is the Applicant 申請人是否:
(1) a senior officer or director of any (listed) company whose shares are traded on any exchange or market? (If yes, please specify the company name and stock code) 任何其股份可在交易所或市場買賣的(上市)公司之高級人員或董事?(如是‧請說明公司名稱及股份編號)  □ Yes 是(
(2) a person licensed by or registered with the Hong Kong Securities and Futures Commission^ or an employee of such person? (^If yes, please specify his/her CE No.) 香港證券及期貨事務監察委員會持牌或註冊人士^ 或該人士之僱員?(^ 如是‧請說明他 / 她的中央編號)
□ Yes 是 (
(3) a relative of the Investment Consultant responsible for Applicant's Account(s) to be opened with MSL? (If yes, please state the relationship) 此帳戶之負責客戶經理之親屬?(如是.請陳述與之關係)
□ Yes 是 () □ No 否
(4) a U.S. citizen, a green card holder or residing in the U.S.? 美國公民、綠咭持有人或居住於美國?
□ Yes 是 □ No 否
(5) born in the U.S.? 出生於美國?
□ Yes 是 □ No 否
Is/Are (i) the Applicant; and/or (ii) spouse, partner, child(ren) and/or parent(s) of the Applicant; and/or (iii) spouse(s) or partner(s) of the child(ren) of the Applicant; and/or (iv) close associate(s)^^ of the Applicant: (i) 閣下;及/或(ii) 閣下之配偶、伴侶、子女及/或父母;及/或(iii) 閣下子女的配偶或伴侶;及/或(iv)與閣下關係密切的人^^是否:
(6) entrusted with prominent public functions (e.g. Head of State or of government, senior politicians/important political officials, senior government officials, senior judicial officials, senior military officials, senior executives of state owned enterprise or religious leaders)? (If yes, please specify) 被委任為重要公職(例如:國家或政府元首、重要政客、高級政府官員、高級司法人員、高級軍官、國有企業高級行政人員或
宗教領袖)?(如是・請說明)
□ Yes 是 () □ No 否
↑ a person is a "close associate" of an individual if the person is: 如某人符合以下說明,該人即屬與某名個人(首述個人)關係密切的人:
(a) an individual who has close business relations with the first-mentioned individual, including an individual who is a beneficial owner of a legal person or trust of which the first-mentioned individual is also a beneficial owner; or 該人是與首述個人有密切業務關係的個人(在首述個人屬某法人或信託的實益擁有人的情况下,包括同樣屬該法人或信託的實益擁有人的個人);或
(b) an individual who is the beneficial owner of a legal person or trust that is set up for the benefit of the first-mentioned individual. 該人是屬某法人或信託的實益擁有人的個人,而該法人或信託是為首述個人的利益而成立的。

#### 由孖展證券交易帳戶申請人填寫 (1) Is your spouse a margin client of MSL? (If yes, please provide details.) 申請人的配偶是否萬基證券的孖展客戶?(如是,請提供詳情。) □ No 否 (2) Do you alone or jointly with your spouse control 35% or more of the voting rights of a corporate margin client of MSL? (If yes, please provide details.) 申請人是否單獨或與配偶共同控制萬基證券之任何一個孖展公司客戶35%或以上的表決權?(如是‧請提供詳情。) ☐ Yes 是 (\_ □ No 否 (3) Is the Applicant, or was the Applicant at any time during the past 12 months, directly or indirectly (e.g. through a body corporate), whether or not together with other person(s) and/or entity(ies), connected or associated with any director (including any ex-director within the past 12 months), chief executive or substantial shareholder\* of any company of Morton Securities Limited ("Connected Person")\*\*? (If yes, please provide such details as requested by the Morton Securities 申請人是否現在或於過去十二個月內任何時間・直接或間接(例如:透過一法人團體)・不論是否聯同其他人士及 / 或實體・跟萬 基證券之任何公司的任何董事(包括過去十二個月內之前董事)、行政總裁或主要股東\*有所關連(「有關連人士」)\*\*?(如是, 請提供萬基證券所要求的詳情。) □ No 否 □ Yes 是 ( "Substantial shareholder" means, in relation to a company, a person who is entitled to exercise, or control the exercise of, 10% or more of the voting power at any general meeting of that company. 「主要股東」指·就一間公司而言·任何人士其於該公司之任何股東大會有權行使·或可控制行使·10%或以上之投票權。 \*\* Examples of Connected Person include a spouse, child (legitimate or not, natural or adopted), step-child (legitimate or not, natural or adopted), parent, father-in-law, mother-in-law, son-in-law, daughter-in-law, grandparent, grandchild, uncle, aunt, cousin, brother-in-law, sister-in-law, nephew and niece of the above-mentioned director, ex-director, chief executive or substantial shareholder, a trustee of or for any of the foregoing persons and a partner of any of the foregoing persons (including any aforesaid trustee). 有關連人士例子包括上述董事、前董事、行政總裁或主要股東之配偶、子女(不論是否合法,親生或領養)、繼子女(不論是否合法,親生或領養)父母、配偶的父母、子女的配偶、祖父母、外祖父母、孫及外孫、父母的兄弟姐妹及其配偶、堂兄弟姐妹、表兄弟姐妹、兄弟姐妹的配偶、配偶的兄弟姐妹、以及兄弟姐妹的子女、任何前述人士的或為任何前述人士的受託人及任何前述人士(包括任何前述受託人)的合夥人。 **SECTION D** GENERAL INFORMATION 一般資料 (1) Capacity of the Applicant 申請人之身份 Is the Applicant 申請人是否: a. the ultimate beneficiary of the Account and transactions ("ultimate beneficiary") ☐ Yes 是 ☐ No 否 (Normally Morton Securities Limited would not accept an Applicant who is not the ultimate beneficiary.) 帳戶及交易的最終實益持有人(「最終實益持有人」)? (萬基證券有限公司一般情況下不會接受非最終實益持有人之申請人。) b. ultimately responsible for originating instructions (trading and/or others) for the Account? ☐ Yes 是 ☐ No 否\* (\*Please complete Morton Securities Limited "Declaration of person/entity ultimately responsible for originating the instruction in relation to a transaction".) 為此帳戶之最終負責作出指示(交易及/或其他指示)的人士? (\* 請填寫萬基證券有限公司的「最終負責作出交易指示的人士/實體之聲明」。) ☐ Yes 是 ☐ No 否\*\* c. the only person with authority to operate the Account? (\*\*Please complete "Third Party Authorisation - Individual or Joint Account".) 唯一有權操作此帳戶者? (\*\* 請填寫「第三者授權表格 - 個人或聯名帳戶」。) Details of the Applicant's bank account for payment of money (if any) by MSL to the Applicant (under the name of the Applicant). 可供萬基證券用作支付任何款項(若有的話)予申請人之銀行帳戶詳細資料(需以申請人名義持有)。 Further, the Applicant hereby agrees that if this Account Application is approved by MSL, the bank account below shall be used to receive payments (if any) to the Applicant in accordance with the Documents. 再者·申請人現同意·若本開戶申請表獲相關萬基證券所核准·以下銀行帳戶將被用作接受按文件給予申請人的款項(若有的話)。 Designated bank: \_\_\_ Bank account no.: \_\_ 指定銀行 銀行帳戶號碼 Name of bank account holder: Applicant's signature: 銀行帳戶持有人姓名 申請人簽署

FOR COMPLETION BY APPLICANT APPLYING FOR MARGIN SECURITIES TRADING ACCOUNT

**SECTION C** 

SECTION E FACILITIES APPLICATION 額度申請

OFFICE USE: TO BE COMPLETED BY (i) BUSINESS HEAD (OR DELEGATE) OR (ii) INVESTMENT CONSULTANT 由 (i)業務部主管(或其代表)或 (ii)客戶經理 填寫

For Cash Securities Trading Account

Proposed Settlement Limit 建議結算限額:HK\$\_\_\_\_\_

現金證券交易帳戶

For Margin Securities Trading Account 孖展證券交易帳戶

Proposed Credit Limit 建議貸款限額: 港元 HK\$ \_\_\_\_\_

港元

Overdraft Interest Rate 透支利率: \_\_\_\_\_\_% plus prime lending rate 加優惠利率

Security % Limit 抵押比率:\_\_ (Acceptance / Market 可接受貨值 / 市值)

#### **SECTION F** APPLICANT'S AGREEMENT & ACKNOWLEDGEMENT 申請人之承諾及確認

I have read and fully understood the contents of this Account Application and the Client Agreement and agree to be bound by them. 本人已閱讀並完全明白本開戶申請表及客戶協議之內容,並同意受其等所約束。

I declare that I am not currently employed by any licensed or registered person to carry on regulated activities as defined in the Securities and Futures Ordinance (Cap.571 of the Laws of Hong Kong) (the "Ordinance"). Otherwise, I understand that I am required to provide to MSL written consent from my employer before I can open and operate an account with MSL. I undertake to promptly notify MSL if I become or cease to be employed by any licensed or registered person to carry out regulated activities.

本人聲明本人現時並非受僱於任何持牌人或註冊人以從事《證券及期貨條例》(香港法例第 571 章)(「條例」)界定的受規管活動。否則,本人明白本人須向萬基證券提供本人僱主的書面同意方可於萬基證券開立並使用帳戶。本人承諾如本人將受僱或不再受 僱於何持牌人或註冊人以從事受規管活動時,將立即通知萬基證券。

Note: A licensed person means a licensed corporation licensed under the Ordinance. A registered person means a registered institution registered under the Ordinance

注意:持牌人指根據條例獲發牌照的持牌法團。註冊人指根據條例註冊的註冊機構。

Further, I confirm that the Risk Disclosure Statements, Risk Disclosure Information (if applicable) and US Trader RDS & Info (if applicable), in or accompanying the Client Agreement have been provided in a language of my choice (English or Chinese) and that I have read, understood and accepted the nature and contents thereof. I appreciate that they are not and cannot be taken as a comprehensive or exhaustive list of all possible risks. I confirm that I have been given the opportunity to ask questions and take independent advice if I so wish.

再者,本人確認載於或附隨客戶協議及附件之風險披露聲明及美股通風險披露聲明、風險披露資料(若適用)及資料(若適用)已 按本人選擇之語言(英文或中文)提供予本人・及本人已閱讀・明白和接受其其等(若適用)性質和內容。本人明白它們不是而且 不能被當作為一份完全或徹底列舉所有潛在風險的清單。此外,本人已被給予機會提出問題及徵求獨立的意見(若本人有此意願)。

In case I execute this Account Application not before a MSL staff/ MSL licensed representative, or in case I execute this Account Application in accordance with any non-face to face procedures as may be permitted by the applicable laws and/or regulatory requirements, I confirm that I am aware that (i) MSL will contact me via telephone call ("Follow-up Call") to explain to me the Risk Disclosure Statements and, if applicable, Risk Disclosure Information before permitting me to trade under any account to be opened under this Account Application and (ii) if I do not confirm that I fully understand and accept the relevant risks during such Follow-up Call, I can immediately withdraw this Account Application and have this Account Application and supporting documents returned to me.

若本人並非在一名萬基證券員工 / 萬基證券持牌代表面前簽署此開戶申請表‧或本人在適用法律及或監管規定准許的情況下根據非 親身開戶程序簽署此開戶申請表,本人確認本人知悉(i)在本人獲准在根據此開戶申請表開立的帳戶內進行交易前,萬基證券有限公司 將會電話聯絡本人 (「跟進電話」) 以解釋風險披露聲明及風險披露資料 (若適用); (ii)若本人在跟進電話中不確認本人完全明白並接 受有關的風險,本人可以立刻取消有關申請並取回此開戶申請表及相關證明文件

#### For Cash Securities Trading Account(s) and Margin Securities Trading Account(s) Only 只適用於現金證券交易帳戶及孖展證券交易帳戶

I also confirm that the RISKS OF TRADING IN EXCHANGE-TRADED STRUCTURED PRODUCTS (e.g. Derivative Warrants. Callable Bull/Bear Contracts) and RISKS OF TRADING IN SYNTHETIC EXCHANGE TRADED FUNDS contained in the above-mentioned Risk Disclosure Statements have been explained to me and I have understood the contents thereof.

本人確認已獲載於以上風險披露聲明之「買賣交易所買賣之結構性產品及衍生工具(例如:衍生權證・牛熊證)的一些相關風險」 及「買賣合成交易所買賣基金的風險」之講解,且本人已明白其內容。

#### For Online Securities Trading Accounts (US Trader) Only 只適用於網上美國證券交易帳戶(美股通)

(I) In addition, I have received the agreements of the Information Services Provider(s) (as defined in Clause 6 of the Supplement to Sixth Schedule to the Client Agreement of MSL) listed below ("ISP Agreements") and have read and fully understood the terms contained therein and agree to be bound by all the terms of the applicable ISP Agreement(s). (II) I have received the US Trader Anti-Money Laundering Undertakings, Representations and Warranties and have read and fully understand, and hereby undertake, represent and warrant to MSL in, and agree to, the terms contained therein. (III) I consent that MSL may, at my own risk, send my Access Codes (as defined in the Client Agreement of MSL) for US Trader to my email address(es) specified in Section A of this Account Application and I understand and accept all the risks associated with the sending of my Access Codes for US Trader to my aforesaid email address(es) (including, without limitation, the risks arising from the unreliable and public nature of the Internet which may cause incorrect information transmission or loss of confidentiality of the information transmitted).

(I)再者·本人已收到以下所列資料服務供應商(定義見萬基證券有限公司的客戶協議附件六補充文件的條款 6)的協議 (「**資料服務** 供應商協議」) 並已閱讀及完全明白當中所載的條款,並各同意受適用的資料服務供應商協議的所有條款所約束。(II)本人已收到美股 通反洗黑錢承諾、聲明及保證並已閱讀及完全明白當中所載的條款以及謹此就該等條款向萬基證券作出承諾、聲明、陳述及保證, 並同意該等條款。(III)本人同意:在風險由本人獨自承擔下,萬基證券可將本人的美股通接達密碼(定義詳於萬基證券的客戶協議) 送往於本開戶申請表 А 項所指明的本人電郵地址(一個或多個)處及本人明白及接受所有與將本人的美股通接達密碼送往本人前述 的電郵地址處相關之風險(一個或多個)處相關之風險(包括但不限於因互聯網的不可靠及公眾的性質所產生之風險而這些性質可 能導致傳輸不正確資料或所傳輸之資料失卻其保密性)。

#### The ISP Agreements:

資料服務供應商協議:

Agreements & Disclosures/Equities Non-Professional Market Data Agreement:

協議及披露股票非專業市場數據協議:

- (a) NYSE and Amex Terms and General Applicability of Market Data 紐約證券交易所(NYSE)及美國證券交易所(Amex)的條款及市場數據的普遍適用性
- OPRA Exchange Agreement Non Professional Subscriber Application and Agreement: 期權報價管理局交易協議 - 非專業用戶申請及協議 (Last Sale and Quotation Information for Personal Non-business Use Only) (僅供個人非商業用途的最新沽售及報價資料)
- Dow Jones Indices Terms and Conditions

道瓊斯指數條款及條件

Agreements & Disclosures/On-Line Nasdag Subscriber Agreement 3. 協議及披露網上納斯達克用戶協議

#### Use of Personal Data for Direct Marketing 直接促銷中個人資料的使用

I understand that MSL intends to use or transfer my personal data by or to affiliated members of MSL (e.g. name, contact details and age group, etc.) for sending promotional or other materials and direct marketing of financial services, products or goods for which MSL may receive gain. MSL cannot do so without my consent. Should I disagree to such use or transfer of my personal data, I would indicate my objection by ticking the box below, and I can change my instructions at any time by providing written notice to MSL. If MSL receives any conflicting instructions from me regarding the use or transfer of my personal data, the instructions given at the latest date shall prevail.

本人明白萬基證券欲使用或由本公司關聯成員公司內部轉移本人的個人資料(例如姓名、聯絡資料和年齡組別等)以作傳送推廣或

		:萬基證券在未經本人同意時不可使用本人的個人 从示反對。本人可以隨時透過書面方式‧向萬基證
<b>券更改指示。倘萬基證券就本人的個人資料</b>		
	ersonal data by or to affiliated members 關聯成員用作直接促銷或與之有關的集團	
Financial services, products or goods incluareas. 金融服務、產品或貨品包括但不限於任何投	•	o any type of investment, lending or other related
	ersonal data policy, please refer to the (if any).	Personal Data Schedule of the attached Client或其後修訂(若有)。
Executed as a deed on 簽訂作契約於: _	 (Insert date)(填上日期)	
Signed, sealed and delivered by 簽署、蓋	印及交付:	
Applicant's Signature#: 申請人簽署#:	Witnessed by MSL staff/ MSL licensed representative*: 由萬基證券僱員或持牌代表見證*:	MSL staff name / MSL licensed representative name: 萬基證券僱員 / 持牌代表姓名:
(L.S.)		OF No. th th 45 lbs.
# The signatures shall be recorded as specimen sig 為帳戶及所有其他相關事宜 · 簽署將被記錄為簽署 * If the witness is not an MSL staff / licensed repres 如見證人並非萬基證券僱員 / 持牌代表 · 請簽署以	基樣式。 sentative, please sign in the Certification below.	CE No. 中央編號: natters relating to it.

I am a* Justice of the Peace/branch manager of a licensed bank/lawyer/certified public accountant (practising)/notary public/SFC licensed or registered person accredited to the intermediary named below. I hereby certify that on the date above written in this Section F, this Account Application was executed by the Applicant named in this Account Application (who had been previously identified by production of the original of his/her Identity Card or Passport (detailed above) to me) before me and the common seal of the Applicant was affixed to this Account Application in my presence.				
my presence. 本人乃*太平紳士持牌銀行分行經理律師執業會計師公證人隸屬以下所指名之中介團體之證監會持牌或註冊人士。本人現證實:於以上在本 F 項所寫的日期當日,本開戶申請表乃由本開戶申請表所指名的申請人(其身份已根據並向本人出示之身份證或護照(詳見上方)正本作核實)於本人面前簽訂。				
* Please delete as appropriate 請刪去不適用者				
Signature of the certifier 證明人簽署	Date 日期			
Name of the certifier <i>(please print)</i> 證明人姓名 <i>(正楷)</i>	Title (please print) 銜頭(正楷)			
CE No. of the certifier (if applicable) 證明人之中央編號(如適用)				
Name and CE No. of the intermediary to which the certifier is accredite證明人所隸屬之中介團體名稱及中央編號(如適用)	ed (if applicable)			
Declaration by a licensed person accredited to Morton Securities 隸屬於萬基證券持牌人士聲明	Limited			
I confirm that I have provided the Risk Disclosure Statements, Risk Disclosure Information (if applicable) and US Trader RDS & Info (if applicable), in or accompanying the Client Agreement in a language of the Applicant's choice (English or Chinese), and have invited the Applicant to read such Risk Disclosure Statements and (if applicable) such Risk Disclosure Information, ask questions and take independent advice if he/she wishes. 本人確認已經按申請人所選擇語言(英文或中文)提供載或附於客戶的風險披露聲明、風險披露資料(若適用)及美股通風險披露聲明及資料(若適用)、並已邀請申請人閱讀該/該等(如適用)風險披露聲明、提出問題及徵求獨立的意見如其有此意願。				
I hereby confirm that I have not engaged in, and undertake that I will not engage in any activities or have any formal or informal arrangements in place to assist the Applicant or clients of MSL to circumvent the account identification requirements in relation to the Foreign Account Tax Compliance Act of the United States of America.  本人在此確認本人沒有從事、亦承諾在將來不會從事任何活動或有任何正式或非正式安排以協助申請人或萬基證券的客戶規避有關美國海外帳戶納稅法案(Foreign Account Tax Compliance Act)。				
For Cash Securities Trading Account(s) and Margin Securities Tra 只適用於現金證券交易帳戶及孖展證券交易帳戶				
I confirm that I have explained to the Applicant the RISKS OF TRADING IN EXCHANGE-TRADED STRUCTURED PRODUCTS (e.g. Derivative Warrants, Callable Bull/Bear Contracts) and RISKS OF TRADING IN SYNTHETIC EXCHANGE TRADED FUNDS contained in the above-mentioned Risk Disclosure Statements.  本人確認已向申請人講解載於以上風險披露聲明之「買賣交易所買賣之結構性產品及衍生工具(例如:衍生權證・牛熊證)的一些相關風險」及「買				
賣合成交易所買賣基金的風險」。  For Online Securities Trading Accounts (US Trader) Only 只適用於網上美國證券交易帳戶(美股通) (I) I confirm that I have provided the ISP Agreements (defined above) to the Applicant and have invited the Applicant to read the terms contained in the applicable ISP Agreement(s). (II) I have provided and invited the Applicant to read the US Trader Anti-Money Laundering Undertakings, Representations and Warranties. (III) I have explained to the Applicant that MSL may, at the Applicant's own risk, send the Applicant's Access Codes (as defined in the Client Agreement of MSL) for US Trader to the Applicant's email address(es) specified in Section A of this Account Application and I have explained the risks associated with the sending of the Applicant's Access Codes for US Trader to the Applicant's aforesaid email address(es) (including, without limitation, the risks arising from the unreliable and public nature of the Internet which may cause incorrect information transmission or loss of confidentiality of the information transmitted).  (I)本人確認本人已向申請人提供資料服務供應商協議(定義如上)並已邀申請人閱讀適用之資料服務供應商協議中的條款。(II)本人已提供並邀申請人閱讀美股通反洗黑錢承諾、聲明及保證。(III)本人已向申請人說明:在風險由申請人獨自承擔下,萬基證券可將申請人的美股通接達密碼(定義見				
萬基證券的客戶協議)送往於本開戶申請表 A 項所指明的申請人的電郵地址處及本人已說明將申請人的美股通接達密碼送往申請人前述的電郵地址 處相關之風險(包括但不限於因互聯網的不可靠及公開之性質·這些性質可能導致傳輸不正確資料或所傳輸之資料失卻其保密性所產生的風險)。				
Signature of licensed person 持牌人簽署	Date 日期			
Name of licensed person (please print) 持牌人姓名 ( 正楷 ) Documentation checked by 文件查對人:	CE No. (please print) 中央編號 <i>(正楷)</i>			

CERTIFICATION (to be completed when Account Application not signed before a staff member/licensed representative of MSL) 核證(如開戶申請表並非在萬基證券的僱員持牌代表面前簽署·請填此欄)

#### SECTION G TERMS 條款

- (1) The Account is a non-discretionary account, which means that every trade conducted in it must be specifically authorised orally/in writing by the Applicant or, if applicable, any person(s) duly authorised by the Applicant pursuant to this Account Application, and/or the Client Agreement.
  - 帳戶為非全權代客買賣帳戶·乃指帳戶內每項交易必須得申請人或根據本開戶申請表及客戶協議訂明之一位或多位恰當地獲授權人士(若適用)·以口頭或書面形式發出的特定授權才可進行交易。
- (2) Save for Clause (13) of this Section G, this Account Application is subject to the Client Agreement as amended from time to time. Unless otherwise indicated in writing by MSL, the Documents shall together constitute the entire agreement and understanding between the Applicant and MSL in respect of the matters contemplated under the Documents. Terms defined in the Client Agreement have the same meanings when used in this Account Application (save where otherwise expressly provided in this Account Application). Save for Clause (13) of this Section G, in the event of any conflict or inconsistency between the Client Agreement and any other document entered into between the Applicant and MSL and this Account Application, the Client Agreement and other any document entered into between the Applicant and MSL shall prevail to the extent of such conflict or inconsistency.

除本 G 項第(13)條外,本開戶申請表乃受客戶協議及附件(及其不時之修訂本)所規限。除非萬基證券另有書面表示,否則文件將一起構成為申請人與萬基證券公司之間就文件所預期之事宜的全部協議及附件及諒解。本開戶申請表所用之詞語與客戶協議所定義者具相同釋義(除非於本開戶申請表內另有明示指定)。除本文 G 項第(13)條外,倘若客戶協議及附件及申請人與萬基證券間之任何其他文件與本開戶申請表有任何矛盾或不相同之處,當以客戶協議及附件及申請人與萬基證券間之任何其他文件為準,但只限於該矛盾或不相同之處。

- (3) MSL will not automatically release the Applicant's name and address as supplied in this Account Application to Hong Kong Securities Clearing Company Limited for receiving corporate communications directly from a relevant listed issuer(s). A separate authorization (as specified by MSL from time to time) to MSL signed by the Applicant will be required for this purpose. 萬基證券不會自行將在本開戶申請表上所提供之申請人姓名及地址給予香港中央結算有限公司以作直接收取有關上市發行機構之公司通訊。申請人需另行向萬基證券簽訂由萬基證券不時指定之有關授權。
- (4) The Applicant hereby declares and represents that the information provided on, with, and / or pursuant to this Account Application is true, accurate, complete and up-to-date and that all action necessary to authorise the disclosure of such information to MSL and the use of such information by MSL for any purposes contemplated under or related to this Account Application has been taken. The Applicant hereby undertakes to provide such further information as subsequently and reasonably requested by MSL from time to time or otherwise required under the Client Agreement. The Applicant hereby further undertakes to notify MSL promptly of any change to any aforesaid information. MSL is entitled to rely fully on all aforesaid information for all purposes until MSL is notified to the contrary in writing and any such written notification shall be duly signed by the Applicant. The Applicant understands and accepts that unless otherwise agreed by MSL in writing, any change to any aforesaid information shall not take effect until 2 days after the actual receipt by MSL of the relevant written notification.

申請人聲明及申述開戶申請表上提供、隨附及/或按本開戶申請表所提供的資料皆為真實、準確、完整及為最新的,並且已採取一切必要行動授權可向萬基證券披露該等資料及萬基證券可為本開戶申請表所預期或關於其目的而使用該等資料。申請人並承諾此後根據客戶協議書及附件或萬基證券之合理要求,不時向萬基證券提供其他資料。申請人現再承諾即時通知萬基證券任何前述資料之任何變更。除非萬基證券接獲申請人以書面通知的任何變更,否則萬基證券有權完全依賴所有前述之資料作一切用途及任何該等書面通知須由申請人恰當地簽署。申請人明白及接受:除非萬基證券另有書面同意,否則任何前述資料的任何變更,只會於萬基證券確實收妥有關書面通知當日起計兩日後才會生效。

- (5) The Applicant hereby irrevocably and by way of security appoints MSL as his/her lawful attorney to execute all documents and do all things which MSL in good faith considers necessary and which the Applicant ought reasonably to do in furtherance or as a consequence of the terms of this Account Application or to perfect any security given by the Applicant. 申請人現不可撤銷地並以保證形式委任萬基證券擔任其合法受託代表人簽訂所有文件,以及作出所有事情,而該等文件及事情乃萬基證券真誠地認為申請人應當合理簽訂或作出以貫徹本開戶申請表之條款或因此等條款而產生或以完善任何由申請人提供的抵押的文件或事情。
- The Applicant should familiarise himself / herself with and, where applicable, take advice on the laws and regulations applicable to the subscription, holding and realisation of the investments in respect of the Account in the place of his / her domicile / residence and, if applicable, all other relevant jurisdictions. The Applicant hereby warrants and represents and undertakes to ensure (and it is his / her sole responsibility to ensure) that under the laws of the place of his / her domicile / residence and, if applicable, all other relevant jurisdictions, he / she is lawfully entitled or permitted to open and maintain the Account with MSL subject to the terms of the Client Agreement; to enter into such transactions, and to hold such assets, as contemplated under the Client Agreement and to comply with the terms of the Client Agreement and such warranties, representations and undertakings to MSL are deemed to be repeated on each day up to and including the termination of the Client Agreement of MSL. Termination of the Client Agreement of MSL shall not affect any action by MSL or any of its agents or any third party permitted under such Client Agreement initiated prior to the date of termination or any indemnity or warranty given by the Applicant under such Client Agreement. The Applicant undertakes to pay all taxes, charges and other amounts, directly and indirectly, arising out of or in connection with the opening and/or maintaining of the Account and/or the entering into the aforesaid transactions and/or the holding of the aforesaid assets and/or the compliance with the terms of the Client Agreement. It is the sole responsibility of the Applicant to deal with any matter related to this Clause (6) and MSL is under no obligation to take any action in relation to any such matter. Should the Applicant require any reasonable assistance from MSL regarding any such matter, MSL may, in its absolute discretion, render such assistance and all the costs, fees, charges, expenses and other amounts thereby incurred (including any service charges of MSL for or in connection with rendering such assistance) shall be solely borne by the Applicant who undertakes to pay the same. Notwithstanding anything in this Clause (6) and notwithstanding MSL may have rendered any assistance to the Applicant before (whether regarding the same matter or not), MSL may, at any time, without liability to the Applicant or any third party and without assigning any reason therefor, refuse to render any assistance or further assistance (as the case may be) to the Applicant.

申請人應熟悉在其居籍/居留地及(若適用)·所有其他相關的司法管轄區適用於關於帳戶之認購、持有及變現投資的法律及規則並當適用時尋求相關意見。申請人現保證、聲明及承諾確保(及此乃其獨自的責任去確保)根據其居籍/居留地及(若適用)所有其他相關司法管轄區的法律·其乃合法地有權或被許可在受客戶協議條款約束下於萬基證券開立並維持帳戶及訂立;及持有

客戶協議所擬之交易及資產;以及遵守客戶協議的條款。再者‧該等向萬基證券發出的保證、聲明及承諾將被視為每日作出‧直至及包括萬基證券的客戶協議終止為止。萬基證券的客戶協議之終止‧將不會影響在終止日前萬基證券或其任何代理人或任何第三方於該客戶協議容許下已展開之行動‧亦不影響申請人在該客戶協議下給予之任何彌償或保證。申請人承諾支付直接或間接因關於開立及/或維持帳戶及/或進行前述的交易及/或持有前述的資產及/或遵守客戶協議的條款而產生的所有稅項、費用及其他款。此乃申請人獨自的責任處理關於本第(6)條的任何事宜‧萬基證券並沒有責任就任何該等事宜採取任何行動。若申請人就任何該等事宜需要萬基證券公司的任何合理協助‧萬基證券可能以其絕對酎情權提供該協助‧並且因此而招致的所有開支、費用、收、支出及其他款項(包括萬基證券為或關於提供該協助的任何服務費)將由申請人獨自承擔而其亦承諾支付。儘管本第(6)條有任何規定及儘管萬基證券可能以前已向申請人提供任何協助(不論是否關於同一事宜)‧萬基證券可隨時拒絕向申請人提供任何協助或進一步的協助(視情況而定)但無須向申請人或任何第三方承責亦無須給予任何理由。

- (7) The Applicant confirms that unless otherwise indicated in this Account Application, he/she is acting as principal in relation to the Account.
  - 申請人確認就帳戶而言、除非於本開戶申請表另有所指示、其乃以主事人的身份行事。
- (8) The Applicant confirms that he/she has read, is aware of and understands the terms set out in the Form of Options Information Statement, and HK Exchange Disclaimer in the Client Agreement. (This Clause (8) is applicable to the Applicant if any Account, once approved to be opened, is governed by the relevant Client Agreement comprising the foregoing documents.) 申請人確認已閱讀·知悉並完全明白客戶協議內之期權資料說明表及香港交易所免責聲明(本第(8)條適用於申請人任何(一旦獲核准開立)便由包含前述文件之相關客戶協議所規限的帳)。
- (9) (i) The use of online trading services, specified at page 1 of this Account Application, shall be in accordance with MSL Client Agreement and such other applicable terms as may be designated from time to time by MSL. Depending on the choice of the Applicant indicated by ticking the appropriate box(es) for any one or more or all of the aforesaid online trading services ("Chosen Electronic Services"), the Applicant agrees to use the Chosen Electronic Services on such website(s) as designated by MSL from time to time and in accordance with the applicable document(s) and terms above mentioned in this Clause (9)(i) ("Applicable Documents" for the purpose of this Clause (9) only). The Applicant confirms that the relevant terms and conditions set out in the Applicable Documents, as well as the related risks set out therein and in the Risk Disclosure Statements ("Risks") have been explained to him/her. The Applicant confirms its understanding and acceptance of the Risks. The Applicant agrees to use the Chosen Electronic Services in accordance with the Applicable Documents. (This Clause (9)(i) is only applicable to the Applicant who has ticked the appropriate box(es) for the Chosen Electronic Services at page 1 of this Account Application).

本開戶申請表第 1 頁所指明的網上交易服務將按萬基證券的客戶協議及附件以及萬基證券可能不時指定之其他適用條款使。 視乎申請人於本開戶申請表第 1 頁適當方格中加上「 $\sqrt{\ }$ 」號作為顯示其所選擇上述之任何一項、多項或所有電子服務 (「已選擇電子服務」)·申請人同意·根據本第(9)條上述適用的一份或多份文件及條款 (「適用文件」僅作本第(9)條之用途)並於萬基證券不時指定的一個或多個網站使用已選擇電子服務。申請人確認,其已獲解釋於適用文件內所列載的相關條款及條件及於適用文件及風險披露聲明內列出之相關風險 (「風險」)。申請人確認其已明白和接受風險。申請人同意根據適用文件使已選擇電子服務。(本第(9)(i)條只適用於本開戶申請表第 1 頁於已選擇電子服務之適當方格中加上「 $\sqrt{\ }$ 」號之申請人。)

(ii) The Applicant consents to receive all relevant contract notes, daily and monthly statements of account, confirmations and the like (collectively, "Advice" for the purpose of this Clause (9) only) to be issued by MSL by means of email to the email address(es) provided in Section A herein above if this Account Application is approved by MSL. The Applicant hereby acknowledges that the Internet or other electronic medium is an inherently unreliable medium of communication and that such unreliability is beyond MSL control or anticipation. The Applicant agrees that MSL shall not be responsible for any loss, damage, costs, expenses, claims or liability of whatsoever nature, directly or indirectly, arising out of or in connection with such unreliability or the public nature of the Internet or other electronic medium or any other cause beyond MSL's control or anticipation. (This Clause (9)(ii) is only applicable to the Applicant who has selected "Email" as the delivery method in Section A(14). However, if the Applicant is required to complete and sign an Application for Electronic Services for the purpose of receiving Advice (defined above), the terms and conditions in such Application for Electronic Services shall supersede this Clause (9)(ii)).

若本開戶申請表獲萬基證券所核准·申請人同意於以上本開戶申請表 A 項所指定之電子郵件地址收取由萬基證券以電郵方式發出之所有之成交單據、帳戶日結單及月、確認函及同類文件(僅就本第(9)條之用途·統稱「**通知書**」)。申請人在此確認互聯網或其他電子媒介本質上乃不可靠的通訊媒介·而該不可靠性乃非萬基證券所能控制或預期的。申請人同意·對直接或間接因相關於該不可靠性·互聯網或其他電子媒介之公眾性質或任何其他非萬基證券可控制或預期之原因而產生之任何損失、損害、開支、費用、索求或責任(不論屬任何性質)·萬基證券一概並不承責。(本第(9)(ii)條只適用於在 A(14)項已選擇「電郵」為送遞方法之申請人。但若申請人須為收取通知書(釋義按上)而填寫並簽署電子服務申請書·則該電子服務申請書所載之條款及條件將替代本第(9)(ii)條。)

- (10) The Applicant confirms the receipt of, and understands agrees to the terms of MSL's policies and practices relating to the use of personal data either attached to this Account Application as the Statement of Practice in regard to Personal Data (Privacy) Ordinance or attached to/provided in the Client Agreement (as the case may be).
  - 申請人確認收到及明白並同意萬基證券有關個人資料使用之政策及慣例之條款·其等於附隨本開戶申請表的關於個人資料(私隱)條例之操作聲明中列明或附隨/載於客戶協議。(視情況而定)。
- (11) By not objecting to the use of his/her personal data for direct marketing purposes by MSL in Section F, the Applicant expressly consents that MSL may at any time and from time to time send to him/her by telephone, email or other electronic means any messages relating to services or products which, in the opinion of MSL, the Applicant may be interested. The Applicant may at any time request not to receive such messages from MSL by sending an "unsubscribe" request to the unsubscribe facility specified in such messages or by written notice to MSL at the address stated at the front page, at the front page of this Account Application or such other address as MSL may subsequently notify from time to time.
  - 若申請人於 F 項並不反對萬基證券使用其個人資料以作直接推廣用途,申請人則明確同意萬基證券可隨時及不時透過電話、電子郵件或其他電子途徑傳送予申請人萬基證券認為其可能有興趣之服務或產品訊息。申請人可隨時要求不從萬基證券處接收該等訊息並可取消接收要求送致該等訊息內所指定之取消接收選項·或以書面通知寄至本開戶申請表首頁所述之地址或萬基證券日後不時所公佈之其他地址,而要求不從萬基證券處接收該等訊息。
- (12) The Applicant hereby agrees to indemnify, on demand, MSL (on a full indemnity basis) for all losses, costs and expenses (including legal costs) and liabilities of any nature whatsoever suffered or incurred by MSL in reliance on any information mentioned in Clause (4) of this Section G or in consequence of any failure to provide any such information in a timely manner or at all by the Applicant or, directly or indirectly, arising from or in connection with MSL's act or inaction in relation to this Account Application (except for any wilful misconduct on its part), or any act or omission of the Applicant (whether or not

constituting a breach of any provision contained in this Account Application).

申請人現承諾應要求彌償萬基證券(按全面彌償基準)因依賴本 G 項第(4)條所述之任何資料或因申請人沒有及時或沒有向萬基證券提供任何該等資料或直接或間接因或關於萬基證券就本開戶申請表之任何行動或不行動(其故意不當行為除外)或申請人之任何行動或遺漏(不論是否構成一項違反本開戶申請表內所載之任可條文)而令萬基證券蒙受或承擔的所有損失、費用及支出(包括法律費用)及責任(不論屬任何性質亦然)。

(13) Notwithstanding anything to the contrary which may be contained in this Account Application or any other document, this Account Application is subject to the final approval of MSL (whether with or without further conditions) and MSL shall not be obliged to give any reason for not approving the same.

儘管本開戶申請表或任何其他文件可能另有訂明·本開戶申請表之最終核准將會由萬基證券公司決定(不論有否其他條件)。同時·萬基證券有權在無須提供理由之情況下拒絕該申請。

(14) In this Account Application, the following terms have the following meanings: 於本開戶申請表·以下詞語具以下定義:

"Application for Electronic Services" means an application for internet, mobile devices, or other form of electronic services, the contents and form(s) of which may be specified by MSL from time to time.

「電子服務申請書」指就互聯網、流動設備或其他形式的電子服務之申請書・其內容及格式由萬基證券不時指定。

- " MSL" means Morton Securities Limited which agrees to open and maintain such account(s) and, where applicable, provide such services, with or without further conditions, as notified to the Applicant by such company in writing.
- 「**萬基證券**」指萬基證券有限公司·而其同意並以書面通知申請人開立及維持該通知所指的一個或多個帳戶及(若適用)(不論是否附帶其他條件)該通知所指的服務。
- (15) In this Account Application, unless the context otherwise specifies, terms in the singular shall include the plural and vice versa; all references to any particular gender shall include all genders; and references to Section(s) shall be to the Section(s) of this Account Application.

在本開戶申請表·單數詞語包括眾數詞語·反之亦然·提到一種性別之處·包括所有性別;及項目/項乃指本開戶申請表之項目 /項。

## OFFICE USE: TO BE COMPLETED BY (i) BUSINESS HEAD (OR DELEGATE) OR (ii) INVESTMENT CONSULTANT 由 (i)業務部主管(或其代表)或 (ii)客戶經理 填寫

Optional Information 自由提供資料				
Applicant's Background 申請人背景:				
·				
Applicant's relationship with Investment Consultant e.g. relatives (please specify), friend, etc. 申請人與客戶經理的關係,如親戚(請註明)、朋友等				
□ Walk-in 街客 □ Referral 客戶轉介 [	□ Existing Client 現有客戶			
□ Others (Please specify) 其他(請註明)				
How long has the Applicant been known to Investment Consultant 客戶經理認識申請人的日子多久:				
Investment Consultant's Signature 客戶經理簽署:	Full name 全名:			
Details of any licence or registration (including CE No.) 牌照或註冊資料(包	·····································			
Approved account opening for and on behalf of MSL by 經由下列人士為及代表相關萬基證券核准開戶	Facilities Application approved by Credit 額度申請經由信貸部批核			
Authorised Signatory 獲授權簽署人 Name (please print): 姓名(正楷) Date 日期:	Head of Credit (or designated person) 信貸部主管(或指定代表) Date 日期:			